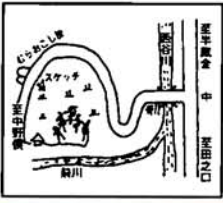


わたしの好きな風景

(28)



中から木山沢に入る左(東側)の田んぼにポッカリ浮かぶ島のような松林が見えます。これは戦国時代前期、保科初代の四郎兵衛さんが開村の際植えたものと伝えられます。今ある最古木の樹齢約四百年。あなたの好きな風景を写生画で紹介し、描くのは、新町の河井清六さんです。



軽トラで、農作業から市外まで行動半径の広い河野さんは、バイタリティあふれる活動型お母さん。週末になると勤務地から家族が帰って来て三世代七人になり、お料理も食事も忙しいけれど楽しくなるという明るいご家庭です。

わが家のおすすめ料理

28



紹介いただいた河野昌子さん

夕顔のくずかき キャロット・ゼリー



季節の野菜はすべて自家製。山菜も家の周囲で十分賄えます。年寄りから子供まで好き嫌いが無いので、これらを使っているいろいろな献立を考えます。でも手間のかからない工夫をしています。冬わが家では、お客様が来るとのつべをお出ししますが、この季節はやはり郷土料理のゆうご(夕顔)のくずかきをお出しします。わが家でお馴染みのゆうごのくずかきと手づくりデザートを紹介しします。

- ① 夕顔とジャガイモ、人参の皮を削ります。
- ② 夕顔のくずかき 中くらいの夕顔一本で、十人分位できます。
- ③ ゆで上がったら、牛乳(または水)2つと、いっしょにミキサーにかけてみます。
- ④ これに①(水と砂糖で煮とかした寒天)を混ぜ、少し煮てからレモン汁を加え、型に流し入れて冷やします。

編集後記

夏休み真っ最中。子供たちは町内行事や球技大会、水泳の練習などで大変忙しい毎日です。お父さんは?という、休みの日粗大ごみとなつていようです。しかし、子供の成長を一番心配しているのはお父さんです。お母さんよろしく。

紹介者



木山沢 諏佐八千夫

幼い頃、ここは西谷村の優れた景観だと聞かされました。この松林には思い出がいっぱいあります。子供の頃、親に連れられ松林の中のお稲荷様にお参りに行きました。

十六歳から四年間、むらの庄屋の保科さんへ若い衆に上がり、よくこの辺の田んぼで働きました。秋はここにハゼ場を作ります。松の大木に登り、抱きくつようにして笠木を縛り上げたものです。そして最初の年、十五円をもらった感激は今でも忘れません。最近松食虫に荒らされ、何本か伐採されました。松林が消えていくのかと思うと寂しい気がします。

寄附御礼

次のとおり市に寄附をいただきました。ありがとうございます。

- ▽ 栃尾市建具組合: グランド・レーキ(整地用具) 24本 配付先 栃尾高校他。
- ▽ 武士俣文之さん(栃堀): 金百万円 老人福祉施設整備基金に積み立てました。
- ▽ 大橋セツさん(東京都杉並区高円寺南): 金百五十万円 老人福祉施設整備基金に積み立てました。

(6・22〜7・26まで)

No.416

とちお

1991-8

発行 新潟県栃尾市長

編集

栃尾市総務課

☎0258(52)5815

F 940-02

新潟県栃尾市金町2丁目1番5号

平成 8 年 3 月 No.416

広報

とちお

おんぴらぴらけんぴら
けんのーそわが

火防日本総本廟 秋葉三尺坊大権現

秋葉の火祭り 7月24日

「アトレとど」 ☎58-3050. 毎日AM9:00~PM5:00. 11/30まで



8月11日金子知事をお迎えして竣工式

待望の杜々の森名水公園 アトレとど完成

（いーパークー）

「杜々の森名水公園」を観光拠点の核として
地域振興策を更に進めます。



栃尾市長 柵 衛

本市は、自然と産業の調和のとれた文化都市を目指しています。昭和六十三年、国道三五一号の新榎トンネルの開通を契機に道路交通事情が急変しました。産業道路として、また、観光・市民生活道路として重要な基幹道路となっています。これを基本として市街

水と緑豊かな自然の宝庫、杜々の森に新しく水のバビロン「名水会館」が八月二日オープンしました。これは、「水を知る」「水に触れる」「水を食す」「水と遊ぶ」という四つをテーマとして、もっと水に親しもうという目的で作られた会館です。また、会館周囲の緑と、湧き水から流れる水の白さのコントラストを素敵に楽しんでください。ただ素敵なテラスも用意しました。もちろん、子供会などの野外活動もでき、みなさんは是非ご利用いただき心身共にリフレッシュしてください。隣の長岡市では、「国営公園」「スペース・ネオトピア」の建設が進められ、平成七年には一部完成し開園の予定です。一日当たり約五万人の観光客を見込んでいると聞いています。その観光客の1割が栃尾に回避したとすると、杜々の森名水公園のみならず、市内の商店街もかなりの好影響をおよぼしてきます。そのためにも、今から都市計画街路の見直しと整備、幹線道路の整備を積極的に進めなければなりません。また、民間活力による守門岳一帯開発、ゴルフ場の開発などを進め、官民一体となって、若者が定住できる条件作りを目指したいと考えています。



レストラン「銘森」

（映像の写し方の説明を受ける管理人さんたち）



山の人情味のある会館とします
副組合長 金内 孝行 さん



展示ホール

管理運営組合の設立目的は、管理運営をおとて地域の活性化を図ることです。先日「管理部会」「特産品部会」「イベント部会」をつくり、これからの活動を話し合いました。例えば、杜々の森の湧水をイメージし、水を生かした特産品づくりと販売とか、また、緑豊かな山の良さを引き出し人情味あふれる会館管理ができるようにしたいと思っています。

また、スタートしたばかりです。組合内が協調し融和のなかで、地域活性化につながるよう勉強したいと考えています。

オールシーズンの活用も必要です



佐 英 作 さん
（西中野僕）

管理運営組合では、地域振興策、あるいは組合の発展を考えたとき、これから、いろいろなイベントや行事、あるいは特産品の開発等を行わなければなりません。今は、組合員同士が話し合い、

試行錯誤を繰り返す事自体が地域発展ととらえています。話し合いをする、いろいろなことが問題点として浮かんできます。例えば、特産品販売店の建築や、冬季間の活用など、これらの問題点をクリアしながら、独自の新しい地域づくりをかんがえていきたいと思っています。



マナーを守り、いつまでも美しい「杜々の森」であってほしい
（西中野僕）
山本けい子さん（左）と林美代子さん

「杜々の森」は、私たちの部落の宝物です。そのために子供会でごみ拾いや、清掃活動をしています。部落の道路脇に「ばいすて」がまだあります。今後も水を汲みにきても結構ですが、汚したり、ごみの置き捨てだけは勘弁してください。また、猛スピードで駆け抜けて行く車やバイクがいます。これから入り込み客が多くなり交通事故が心配です。百円だけの入館料だけでは、管理運営が心配です。特産品の売上やアスレチックやギョーラリー等の施設の拡大で収入を増やしたらどうでしょうか。そのための協力は惜しまないつもりです。



きれいな水で気持ちよく
（中野僕小）



気軽に来てください、家庭的です
レストラン「銘森」を運営する
林 人志 さんと従業員のみなさん
（西中野僕）

地域の活性化に役立てばと思いいレストラン「銘森」の経営に参加することにしました。これまで市内の商店で魚を扱っていましたが、料理となると素人ですので、六月からこれまで、長岡で料理の勉強をしてきました。家庭的で気楽なレストランにしたいと思っています。メニューもたくさん用意しました。暑い夏は、杜々の森の冷たい水で食べる「冷やしそば」や山海料理の「とどの森定食」もいかがでしょうか。



森を大切に、水を大切に
森は私たちの命を支えています

植物は、炭酸ガスを吸いこんで酸素を放出します。人間や動物たちが呼吸する酸素をつくり出してきています。森に行くとき「空気がおいしい」と感じます。さて、一本一本の木は、どれくらいの酸素をつくり出しているのでしょうか。ブナの大木は、かんかん照りの日で、1時間の酸素放出量が約千七百グラム。人間の大人が1時間に必要とする酸素の量は約三十グラムですから、一本のブナの木で大人五十一六十分分の酸素をつくっていることになります。森林は気温を調節します。かんかん照りの真夏には、私たちは木陰で涼みます。木のないところの風よりも、木立を通り抜けてくる風は、はるかに気持ちがいいですね。東京では、真夏の日中、道路の気温は六十℃にもはねあがります。まるで熱帯の砂漠です。けれども同じ東京の皇居や森林のある公園では、おなじと、気温は三十℃くらいです。森林の中と外ではそれくらい違います。これは、太陽の光が葉でさえぎられるためばかりでなく、葉の気孔から蒸

かん水蒸気を放出して葉を冷やすせいでもあります。高い場所にある葉が冷やされると、その空気は下に向かって流れ出し、涼しい風となって地面を流れるからです。森林は大きな貯水ダムです。上流によく茂った森がある川では、大雨が降っても急に水かさが増えることは少ないはずですが、これは、降った雨が、いったん森の中にしみこんで止まり、それから徐々に流れ出すためです。森はたくさん水をためこみ、川の水かさを調節する大貯水池です。よく茂った森は、一時間に二百五十リという大雨が降っても、すべての水を吸い込んでしまう能力があります。これは、草地の一・三倍、踏み固めた土の道の二十五倍も、水を吸い込みやすいといわれています。「杜々の森の水」は 広葉樹と針葉樹の混合原生林「杜々の森」に湧出する毎分一・五リの水は、灌漑用水、小学校の飲料水などに利用されており、非常に硬度の低い軟水で、混じりけのない水です。ですからお茶やコーヒーなどの味が引き立つと言われています。また、昭和五十六年に皇太子ご夫妻（現天皇陛下）が燕市を訪ねられた際にわざわざこの湧水を汲み、茶を点てたといわれています。「杜々の森」は、新潟県自然環境保全林に指定されています。恵まれた自然環境を守り、よりよい状態で子孫に伝える必要があります。「湧水」も自然が与えてくれた貴重なものです。「杜々の森」を大切にしましょう。

資料は「地球大百科・生きている森」(発行一株ぎょうせい)、「森は生きている」(発行一株講談社)より抜粋

名水会館の愛称に

「アトレとど」に決定!

レストランの名称を「銘森(メモリー)」としました。

いつまでも可愛がってください。

2,459通もの応募ありがとうございました。



アトレ・魅力(アトリス)語

北は北海道から南は沖縄まで全国各地から二四九五通もの応募があり、その中から「アトレとど」を採用しました。応募された作品には、名水をあつかったもののほか、杜々の森の「森」自体を取りあげたものも多く、子供たちからは杜々の森が人気アニメの森の精」となり「トトロ」の住む森に似ていることから「トトロ」「トトロドーム」「トトロの家」などの童心あふれる作品がありました。

した。大人の作品の中には、神が与えた水だから、「神水」とか「天与」というものも多くありました。七月八日の夜、審査会を開催し慎重審議の結果、採用愛称に「アトレとど」をまた、館内のレストランの愛称には「銘森メモリー」を採用しました。その外の佳作には「フォンテーヌ」「せせらぎ」「泉の杜」「夢ドームとど」を選定しました。



「銘森」をお寄せいただいた 荳 雅之さん (長岡市北山、一之貝の雷生れ)

杜々の森 銘森(メモリー)の愛称に
開館おめでとうございます。
私の生きた跡に新しい名所が
できるとうれしく思います。
そして館内のレストランの愛称に
銘森(メモリー)とさせていただきます。
ありがとうございます。
銘森(メモリー)は、銘森(メモリー)の森が
多くの人に愛され、多くの人に
愛され、多くの人に愛され、
最後は、銘森(メモリー)の森が
多くの人に愛され、多くの人に
愛され、多くの人に愛され、
ありがとうございます。



「アトレとど」をお寄せいただいた 荳 司洋士さん (東京都江東区北砂)



生き生き地域社会

人と人との営みが関わりあって、わたしたちの社会はつくられます。そして健全な社会生活をおくる基本は、明るい家庭です。

市では、県や国、さまざまな機関の助成制度を活用して、施設などのハード面だけでなく、祭や文化活動などソフト面でのコミュニティづくりも応援しています。

今年から二か年の予定で「明るい家庭づくり、地域づくり」のモデル地区になり、青少年の健全育成と明るい家庭づくりを目指した北荷頃の活動を紹介します。



北荷頃は市街地に近く、また新横トネルの開通により長岡市にわずか10分という距離にあって、地区の成年層ほとんどが勤めに出ています。

このような状況の中で、地域の発展と住民間のコミュニケーションを図るため、地区開発センターを拠点として子供層から青年、婦人、老人層まで、それぞれの活動を通じて連携し、活発な地域づくりが展開されてきました。

この度のモデル地区指定によりこれらの活動が、さらに発展することが期待されます。



三世交代交流促進事業

今、北荷頃で始められた事業は伝統文化や地域ぐるみの行事をとおして、次代を担う青少年の健全育成と世代間の交流を図り、明るい家庭、健康なコミュニティづくりを進めようという事業です。

地域ぐるみ、子どもから大人、老人まで、いっしょに行う異年齢集団の活動、体験事業の促進です。

この事業を進めるため、区、子供会育成会、PTA、老人クラブ婦人会、保育園関係者、太々神楽保存会など、地域の主な団体の代表者で構成された活動促進委員会を組織して検討を重ね、今までの以上に効果あるものとしています。

明治初期から百二十年以上続けられている栃尾市の代表的な民俗芸能です。毎年、春(四月三十日・五月一日)・秋(七月三十一日・八月一日)の祭や、長岡市の高龍神社祭典に奉納されるほか、要請により市内外で年一・二回公演されます。

昭和四十七年北荷頃太々神楽保存会



八月一日は「水の日」。一週間を「水の週間」です。水を大切に。

おいしい水の条件と栃尾市の水道水 (厚生省おいしい水研究会)

項目	条件	おいしい水の水質条件	栃尾市水道水
臭気	悪臭がないこと	3以下	なし
水温	比較的低いこと	20℃以下	—
PH	弱酸性である水	6.0~7.5	7.1
硬度	硬度が低いこと	10~100mg/l以下	13.7
過マンガン酸カリ消費量	消費量が少ないこと	3mg/l以下	1.0
残留塩素	塩素臭が気にならない濃度	0.4mg/l以下	0.2
蒸発残留物	少ないこと	30~200mg/l	50未満

6月分析結果

厚生省が研究した結果、「おいしい水の基準」は表のようになっています。

当市の水道水を基準に照らしてみると基準より小さい値となっており、おいしい水と言えます。河川水値そのものも、汚濁の度合いを示す指標でのBODが1以下のAA類型(優良)であり、鉛などが検出されずとされている環境基準を満足しています。

水源は河川といえ限りがありません。夏の渇水期には、ダム放流で急場を乗り切る場合もあります。ダムも限りがあり、本当の渇水には皆さんの節水のご協力が必要となります。



- ① 北荷頃守神社太々神楽伝承事業
- ② 北荷頃地域史編纂事業
- ③ 三世代ふれあいイベント

児童・青少年の健全育成助成事業

北荷頃太々神楽保存会・青少年後継者クラブ

(財)日本生命財団では、昭和五十四年から、各都道府県で二十世紀を担う児童・青少年の健全育成に地道に取り組んでいる民間団体に、その活動に必要な物品購入の助成を行っています。

今年度、同クラブの永年の活動が認められ、県内十一団体とともに助成対象に選ばれました。胴長太鼓購入資金として、五十六万円が助成されます。



雪まつり

雪に閉ざされることが多い冬の、住民総参加の親雪レクリエーションとして四年前から行われている行事です。



交通安全対策会議

ゆつくりとばさずラックス運転を

41年に「交通安全都市宣言」を行っています。これまでの死者は54人で、死者がなかったのは昭和56年だけです。無事故は市民の願いです。

7月1日に栃尾市交通安全対策会議（議長杵渕市長）を開催し、「第5次交通安全対策計画」、また、今年度に行う計画を策定しました。

◎3年度の交通安全実施計画（主なもの）

1、交通安全施設等の整備

(1)国県道の整備事業

・道路反射鏡、案内標識の整備
事業費 6,000千円 案内標識を2基新設し既存のもので破損したものの補修の実施

・区画線の整備

事業費 9,000千円 スクールゾーン内の塗替え L=30km

(2)市道の整備事業

・道路改良による歩道等の整備
事業費 170,000千円 通学路及び橋梁整備

2、交通規制の推進

最高速度（40kmを50kmに引き上げ）

・北荷頃から比礼 1,300 m

・人面地内 500 m

3、交通安全教育の振興

・交通安全市民大会 10月5日(出)

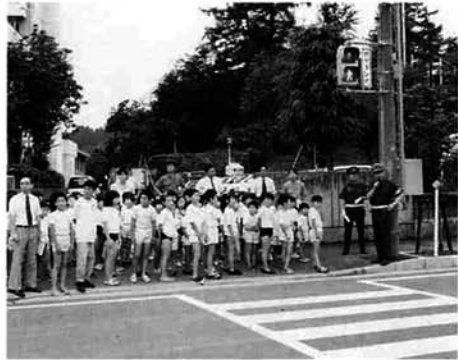
・交通安全作品の募集 7月～9月



明日へと続く私たちの道 8月10日「道の日」です

道路は、私たちの生活を豊かにするために、欠くことのできない基本的施設です。21世紀に向けて、急速な高齢化など国民生活を取り巻く環境の変化に対応した「道づくり」が求められています。

「空気」のように、あまり身近な存在であるため、その重要性が見過ごされがちな道路を8月10日の「道の日」をきっかけに、もう一度見直してみたいものです。



南小学校の前に信号機

南小学校前は丁字路で急カーブのうえ坂道です。信号機が設置されましたが、これまでに以上に注意をしてください。

南小学校前に押しボタン式信号機が設置され、7月10日に点灯式が行われました。

小林警察署長が「学校区の交通安全少年推進委員さんの毎日の指導で、交通死亡事故0日が今日で266日になりました。これからも交通事故に合わないよう、気をつけてください。信号機を大切に使用してください。」と、挨拶のあと、1年生全員と、学年クラス代表の生徒が、先生と一緒に信号機の使い方を練習し、横断歩道をわたる練習をしました。

児童会長の小林由和くんが「信号機を取り付けていただきありがとうございます。これからも交通事故に合わないようにします。」と、お礼の言葉を述べました。



栃高定時制生徒がバイク講習会 7/17

「乗るのなら安全に」と今年もバイク講習会を行いました。生徒一五〇人全員参加で、バイク実技指導を受ける顔も真剣でした。



高齢者自転車乗り大会 7/18

これは、多発する高齢者の自転車事故防止を図るために行われました。正しく走行する法規履行走行と、バランス感覚をみる技能走行を競いました。その結果、四年連続で東町寿会が優勝し、九月の県大会に出場します。

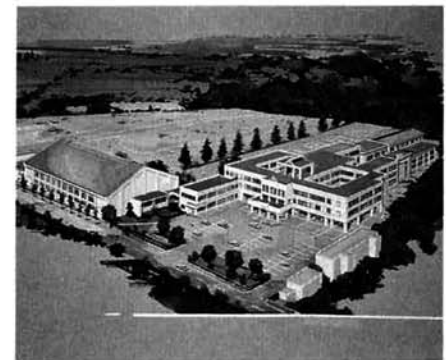


▼秋葉中学校建築本体工事
契約の相手方 共栄・山崎・多田・小平共同企業体
代表者 共栄建設(株) 構成員 山崎組、(株)多田組 小平工業(株)
契約の金額 十一億五千五百一十万円

▼秋葉中学校建築電気設備工事
契約の相手方 越後・星特定共同企業体
代表者 越後交通工業(株) 構成員 (有)星設備工業
契約の金額 一億六千四百八十万円

市議会臨時会

市議会臨時会が七月六日に行われました。これは、秋葉中学校建築本体工事、機械設備工事、電気設備工事の工事請負契約の締結についてを審議しました。審議の結果原案どおり議決されました。



秋葉中学校地鎮祭・起工式が行われました 7/26
施行業者を代表して、共栄建設(株)の本田代表取締役社長が「授業と並行しての工事となりますが、安全を念頭に立派な校舎を建築します。」と挨拶をしました。

秋葉中学校建築の概要

秋葉中学校建築の概要
完成時の総面積は
一万四千三百九十九平方メートルです
工事は、平成三年度と四年度の二か年継続事業で、第一期工事として校舎棟、第二期工事としてクラブハウスの建築を行います。
校舎は、鉄筋コンクリート造り三階建て延べ床面積六千八百六平方メートル(うちクラブハウス四百一十平方メートル)です。
既存の校舎、千三百八十一平方メートル、屋内体育館二千二百五十二平方メートルを合わせ、一万四千三百九十九平方メートルとなります。
平成五年の一月から新しい校舎で授業ができる予定です。
この夏休み中にプレハブ校舎を造り、二学期から既存改装校舎とプレハブ校舎で授業を行うこととなります。平成五年の一月から新しい校舎で授業ができる予定です。クラブハウスは、五年一月に着手し、完成は平成五年の三月の予定です。

新潟県特別豪雪地帯市町村議会協議会定期総会を栃尾市で開催 7/5



特別豪雪地帯の指定を受けた47の市町村議会が緊密に連携して、雪によって生ずる諸問題の解決のために総会が7月5日栃尾市で開催されました。
役員改選で、大塚栃尾市議会議長が会長に再任され、「所得税や住民税に豪雪控除」や「克雪用水源確保」また、「老人世帯等に除雪費補助」など、きめ細かな陳情活動を中央省庁等にすることを決めました。

民生委員児童委員さんに厚生大臣特別表彰

永年にわたり活動してきた民生委員児童委員さんが、厚生大臣特別表彰を授与されました。この度、辞職された皆さんに7月1日市長から伝達されました。
みなさんは、生活に困っている方の相談や、手助け児童の健全育成に大変なご努力をいただきました。大変ご苦労様でした。



日本テレビ・チーフアナウンサー 小林完吾氏を迎えて 第3回 社会福祉大会を開催します

- 期日 9月8日(日)
- 会場 栃尾市民会館大ホール
- 日程 受付～12:00から
開会～13:00から
- 〈記念講演〉14:00～15:30
- 講師 小林完吾氏
- 演題 「みんな同じ」一緒に生きる―
- 主催 栃尾市
(社)栃尾市社会福祉協議会
- 多数の参加をお待ちします。

まちの話題・まちの声

やったね *sports-man & lady*

第7回 市長杯ゲートボール大会 7/5

30チーム約190人が、熱戦をくりひろげ天下島天寿会チームが市長杯を手に入れました。

JC杯少年野球大会は若獅子A 7/7

若獅子AがJC杯を制し、8/24の読売旗中越大会に出場します。頑張ってください。



県民スポーツの日を記念して、4市南蒲19チームで、大会が開催されました。優勝は見附市第二小チーム。地元栃尾勢は残念ながらベスト4はなりません。

4市南蒲ミニバス大会 7/7



県警少年柔道・剣道大会で特別表彰 これからも頑張ってください

7月14日に新潟市で県警察少年柔道・剣道大会が開催され、出場した栃尾市の柔道クラブ、剣道連盟に対し特別表彰が贈られました。これは大会での試合態度、真摯な日頃の姿勢、父兄の応援体制等、一番規律がとれているチームが表彰されたものです。

全国護身道少年選手権大会で大活躍

東京で開催された全国少年護身道大会に栃尾市から16人が出場。「小太刀」「長剣」など5種目に優勝しました。



好天の市民登山…谷川岳

7月28日(日)谷川岳へ市民登山が行われました。出発は雨でしたが国境の長いトンネルを抜けると絶好の登山日和。楽しい1日でした。



歩け歩けJCスクール

青少年の健全育成を目的に今年もJCスクールが開催されました。テーマは自然体験サマーウォーク 栃尾～吹谷～杜々の森でした。

まちの話題

まちの声



イワナのくん製……新発売
刈谷田川漁協では、イワナのくん製の発売をしました。丹念にスモークした手作りの逸品です。



大好評…杜々の森テレカII
観光協会では名水公園のオープンを記念してアトレとどのテレモンカードを制作しました。は～もに～をご覧ください。

ミュージカル

星と波と風と

7月6日(日)午後、市民会館ではてんごかきのTシャツが忙しく動き回り、ミュージカルが上演されました。眼の前で見る生の感動は、通路まで埋めた観客を魅了しました。さて、つぎのてんごかきは何でしょうか。

▲開場直前、緊張した空気が!



▲ガンバリました若いスタッフ

河川美化

7月に入り、市内各地で、川岸の草刈り、清掃が行われました。夏をむかえ、きれいなウォーターフロントが、清々しさを感じさせてくれます。

社会を明るくする運動



7月19日社会を明るくする運動の一環として、少年非行の事例を取り上げ「公開ケース研究会」が開かれました。



やさしさをありがとう

7月5日、献血回数30回、50回となった献血功労者に、感謝状が贈られました。ご協力、ありがとうございました。

―栃尾発―

とちおバック…夏便夏野菜を中心にお届けしました。 8/2,9



うま市 7/23・24・秋葉の火祭り 7/24 夜

夏の恒例、うま市と秋葉の火祭りが開催されました。火祭りは初めて夜行われ、闇に響く秋葉の呪文「おんびらびら……」と神秘的火に魅せられて過去最高の人出となりました。



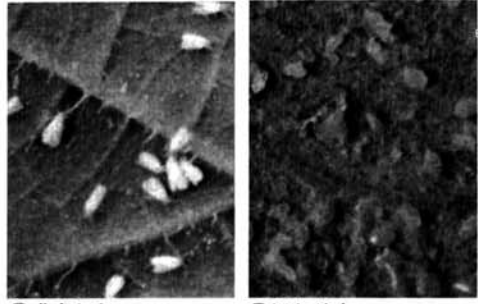
今年も賑ったうま市(谷内通り)と うま市芸能まつり(秋葉公園)



園芸教室

害虫防除を！ オンシツコナジラミをご存じですか？

高温期に活躍する害虫はたくさんいます。
今回は、その中でも近年特に多く発生する、オンシツコナジラミの防除法を紹介しましょう。

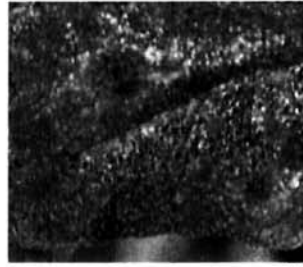


②成虫と卵 ①蛹と幼虫

オンシツコナジラミは、卵→幼虫→成虫と成長します。成虫は体長2ミリの小さな虫で、成虫は体長2ミリの小さな虫で、葉にさされるといっせいに飛び立ち、粉をまいたように飛び交います。また、暖かい所を好み、15℃以上の温室では年中繁殖することから、「温室粉虱」と名付けられました。

葉の裏には、成虫だけでなく幼虫やさなぎも寄生します。これらは平べったくて半透明なため、あまり目立ちません。しかし、この幼虫が葉の汁を吸ってしまうので、汁を吸われてしまった葉は色があせてしまい、ひどい場合は枯れてしまいます。

また、幼虫は甘い汁を多量に排泄するので、葉がべとついて黒くなる「すす病」を併発したり、葉が落ちたりすることがあります。



③オンシツコナジラミによる葉上のすす病

オンシツコナジラミの特徴

この虫はたいへんな雑食性で、各種の草花類、野菜類、花木類に寄生します。特に多いのは、サルビア、ゼラニウム、サフェニア、ポインセチア、ホクシャ、ツツジ類、ウリ類などです。

虫→さなぎ→成虫という完全変態をします。温室では、年間10回以上もこれがくり返されるのです。野外では梅雨明けのころから増えはじめ、8～10月に最高になります。

この虫はたいへんな雑食性で、各種の草花類、野菜類、花木類に寄生します。特に多いのは、サルビア、ゼラニウム、サフェニア、ポインセチア、ホクシャ、ツツジ類、ウリ類などです。

モレスタン水和剤、アプロード水和剤、スプラサイド乳剤、アクテリック乳剤などの薬剤を使用し、防除します。浸透移行性薬剤（オルトラン、ダイシントン粒剤など）では効果がありません。完全に退治するには、10日ごとに周りの植物にも一緒に散布する必要があります。

防除法

モレスタン水和剤、アプロード水和剤、スプラサイド乳剤、アクテリック乳剤などの薬剤を使用し、防除します。浸透移行性薬剤（オルトラン、ダイシントン粒剤など）では効果がありません。完全に退治するには、10日ごとに周りの植物にも一緒に散布する必要があります。

文と写真提供

小林正夫さん（新潟県花いっぱい連盟常任理事）



荷頃小学校



河川敷公園（加茂市）



五十公野公園のあやめ園（新発田市）



とちお花企画が視察

7月11日に新発田市の五十公野公園や加茂市河川公園等を、また25日は市内を視察しました。五十公野公園のあやめ園ではあやめの株分けが盛んに行われていました。分けた株は、市民の方に贈るそうです。市内でも、約2万本の花の苗が各地で大切に育てられていました。



「いずみ苑」デイサービス事業を開始しました

送り・迎えをし、一日千円の負担です
デイサービス事業は、おおむね六十五歳以上の人で、身体が虚弱または衰えきりなどのために、日常生活を営むのに支障がある人に対し、施設に通所していただき、入浴サービス、給食サービス等のサービスを受けながら気分転換を図っていただくことも、その家族の精神的な負担の軽減を図るために行うものです。ご利用ください。

○利用日と利用時間

平日 午前9時～午後3時30分
土曜 午前9時～正午

※日曜、祝祭日、年末年始（12月29日～1月3日）、その他やむを得ない臨時休業の日は利用できません。

○利用料と支払い
利用料の支払いについては、入浴、食事等の実費分として一日、千円を負担していただきます。

サービス		利用料
入浴	給食	500円 300円
その他		200円

○持参品

- 健康保険証（初回のみ）
- 老人医療受給者証（初回のみ）
- 衣類二～三組程度
- タオル二～三枚程度
- 上履き（運動くつ）
- 紙おむつ（使用者のみ）五組以上
- 汚れ物入れ
- 現在使用している補装具、車イスなど
- 薬（使用者のみ、当日分）



○問合せ・申込先
市福祉事務所 ☎52-5846

栃尾の自然をたずねて ⑳

ぼくらの鳴く音は
真夏の一日そのものさ
《セミの仲間》
(セミ科)



暑い日ざしのもと、真青な空には、入道雲がもくもく。近くには、ミーンミンミンミンの林からは、ミンミンミンミンの合唱。時には、チージーと鳴くニイニイセミや、ジーリジーリというアブラゼミの音も大きく聞こえます。間近でツクツクボウシが急に鳴き出して、びつくりすることもあります。そして、朝夕や陽の陰りとともに、カナカナカナとわたつて来るヒグラシの涼しげな音。



セミの鳴く（雄だけ）期間は、ハルゼミの仲間などの一部をのぞくと、七月から九月半ば頃に集中しています。ですから、セミの音に気づくたびに、ああ夏になったんだなと思います。セミの生活は、サクラヤスギ、ケヤキ等の樹木と切っても切れないかわりがあります。成虫も幼虫も、ストローのような口を木に差し込んで、樹液だけをえさにしているからです（体から出すのはオシッコだけ）。

（写真・文市教育センター 長谷川 洋）

戦没者の遺族のみみなさんへ
請求期限は4年6月27日まで

戦没者等の遺族（戦没者死亡当時の三親等内の親族）で、次の要件を満たす方に特別甲慰金（額面18万円の国債）が支給されます。

①昭和60年4月1日から平成元年3月31日の間に、公務扶助料、遺族年金等の受給権者が遺族内にいなかった方。

②昭和60年4月2日から平成元年4月1日の間に、戦傷病者戦没者遺族等救護法による甲慰金の受給権を取得した方。

請求期限 平成4年6月27日となっています。請求手続きがまだお済みでない方は、栃尾市福祉事務所福祉係（新栄町2-22 ☎52-9780）にお問合せ下さい。

三条天文同好会では道院キャンプ場にて「星を見る会」を開催いたします。今回、同好会では天体望遠鏡を5台用意します。夏の夜空に輝く星々を見てみませんか。
期日 8月16日(金)午後8時30分～10時
会場 道院キャンプ場

税務署の窓口が変わりました

詳しくは長岡税務署 ☎35-2070へ

ご 用 件	税 務 署 の 窓 口	
	個人の場合	法人の場合
納税証明（所得金額の証明）	個人課税部門	法人課税部門
（納税額の証明）	管理・徴収部門	
納付書をもりたいとき	各部門の窓口	
商売を始めたとき	個人課税部門	法人課税部門
土地を売ったときや 相続税・贈与税についての相談	個人課税部門 (資産税担当)	
※地価税についての相談	個人課税部門（資産税担当）	
※消費税についての相談	個人課税部門	法人課税部門
※源泉所得税についての相談	法人課税部門（源泉所得税担当）	
※契約書や領収書の 印紙税についての相談	法人課税部門（間接諸税担当）	
※酒税の申告や免許についての 相談	酒類指導官 (所轄税務署に酒類指導官が置かれていない場合は、法人課税部門)	
延納などの納税の相談	管理・徴収部門	

明るい家庭づくり入選(平成2年度入選作品より)
親子のふれあい豊かな明るい家庭
多田美恵さん 刈谷田中学校1年

お知らせ ページ



今月の税金

納期9月2日

- ▶市・県 民 税
- ▶国民健康保険税
- ▶国民年金保険料

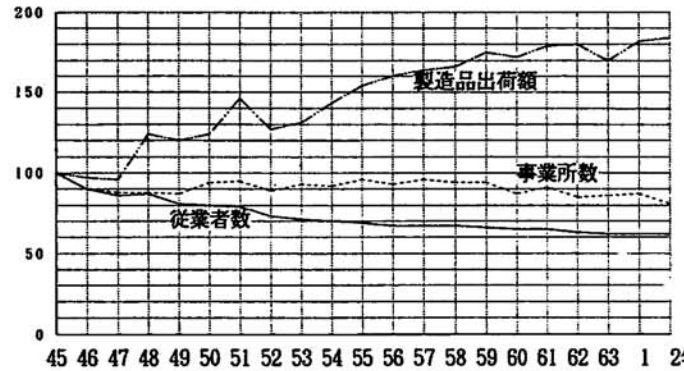
献 血

とき 8月21日(水)
9月4日(水)
10:00~12:30
13:30~15:30
ところ 市民会館

平成2年工業統計調査結果（速報）

区 分	事業所数		従業者数		製造品出荷額等	
	実数	対前年比	実数	対前年比	実数	対前年比
総 数	507	93.4	5,005	99.4	4,615,431	101.3
食 料 品 製 造 業	15	107.1	90	109.8	66,610	103.0
飲 料 ・ 調 料 ・ た ば こ 製 造 業	2	100.0	X	X	X	X
織 績 工 業 製 品 製 造 業	417	91.6	3,489	96.7	3,333,168	97.4
紙 工 業 製 品 製 造 業	22	110.0	657	103.1	302,119	114.0
木 材 ・ 木 製 品 製 造 業	1	X	X	X	X	X
家 具 ・ 装 飾 品 製 造 業	8	100.0	21	55.3	16,674	35.1
衣 服 ・ そ の 他 の 織 績 製 品 製 造 業	3	100.0	X	X	X	X
出 版 ・ 印 刷 ・ 図 像 産 品 製 造 業	7	100.0	20	100.0	12,065	106.4
化 学 工 業 製 品 製 造 業	1	100.0	X	X	X	X
パ ル プ ・ 紙 ・ 紙 加 工 品 製 造 業	2	100.0	X	X	X	X
プ ラ ス チ ッ ク 製 品 製 造 業	1	100.0	X	X	X	X
窯 業 ・ 土 石 製 品 製 造 業	7	87.5	46	109.1	80,770	102.8
金 属 製 品 製 造 業	1	100.0	X	X	X	X
一 般 機 械 器 具 製 造 業	8	100.0	52	182.5	61,294	134.0
電 気 機 械 器 具 製 造 業	10	90.9	486	103.6	581,569	121.3
輸 送 用 機 械 器 具 製 造 業	2	100.0	X	148.7	X	125.7
精 密 機 械 器 具 製 造 業	1	-	X	-	X	-

事業所数・従業者数・製造品出荷額等の推移 昭和45年=100



工業統計調査結果

平成二年

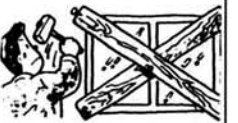
平成二年十二月三十一日現在で実施された「平成二年工業統計調査」の結果を市で独自集計しましたので公表します。
栃尾市の製造業事業所数は五百七、従業者数は五千五百八、製造品出荷額等は四百六十一億五千四百三十一万円となりました。製造品出荷額は一・三パーセントの増で四百六十一億五千万円。これを前年と比較すると、事業所数で三十六・六パーセントの減、従業者数は三十人

（〇・六パーセント）の減となり、製造品出荷額等は五億七千五百二十七万円（一・三パーセント）の増でした。
また、製造品出荷額等による産業別の構成比を見ると一位は繊維工業製品の三百三十三億三千六百八十八万円（七十二・二パーセント）、次いで電気機械器具の五十八億一千五百六十九万円（十二・六パーセント）、三位は衣服・その他の繊維製品の三十億二千九百九十九万円（六・五

パーセント）と続いています。電気機械器具は二十一・三パーセントの増を示しています。これら上位三業種の製造品出荷額等の前年比を見ると、繊維工業製品は八億七千五百三十六万円（二・六パーセント）の減、電気機械器具は十億二千八百八十七万円（二十一・三パーセント）の増、衣服・その他の繊維製品は三億七千七百七十七万円（十四パーセント）の増となっています。調査に協力いただきました事業所のみみなさんありがとうございました。

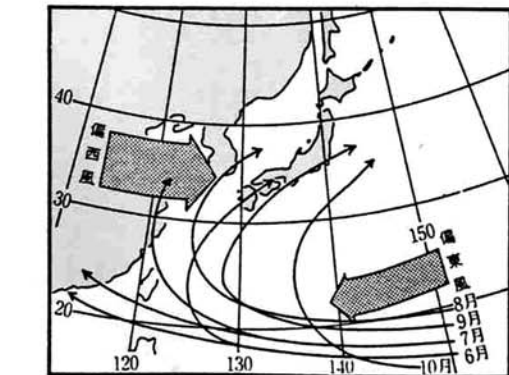
防災手帳

台風災害



熱帯地方にできる低気圧を熱帯低気圧といい、発達して中心気圧の最大風速が十七m/S以上となったものを台風とよんでいます。
◎台風の規模から被害の程度を知ろう

◆台風の強さと被害		
程 度	最大風速 (m/S)	被 害 の 状 況
弱 い	17以上～25未満	屋根瓦が飛び、木やテレビのアンテナが倒れる。
並 み	25～33未満	木製の戸戸がはずれ、ネオン塔や電柱が倒れる。
強 い	33～44未満	小石が飛び散り、小さな木造家屋は倒壊する。
非常に強 い	44～54未満	木造家屋のほとんどが倒壊し、樹木は根こそぎ倒れる。



○台風が近づいたら
○台風が近づくと、気象台から警報・注意報・台風に関する情報が発表されます。テレビなどで最も新しい情報を知るようにしましょう。
○窓や戸は、しっかり施錠したうえ、必要なら外から木等を打ち補強しておく。ガラスには、ビニールテープを張っておくことお安全。
○板塀等は支柱を立て、庭木にもそえ木をする。
○テレビアンテナ・看板等は針金でしっかり固定しておく。
○下水や側溝を点検し、つまっていたら掃除をしておく。
◆台風の一般的な月別進行経路

8月15・16日は、ごみ・危険物収集は休ませていただきます。
なお、クリーンセンター及び比礼埋立地への持ち込みは受け付けません(許可証が必要です)。
問合せ：市環境衛生課

ハロ〜公民館 問合せ ☎52-2020

栃尾の歴史探訪 歴史研究会が
おくる一般公開講座第三弾
「栃尾の石仏」
栃尾は石仏の宝庫
石仏が語りかける……
期日 8月27日(火)午後7時
会場 市文化センター 学習室
講師 石田哲弥さん(栃尾高校教師)
定員 40人
入場料 無料
その他 市教育委員会発行の「石仏の里 栃尾」をお持ちの方は持参ください。

こども
童話の絵展
期間/8月23日(金)~29日(木)
会場/文化センター展示室
部 門/保育園・幼稚園5歳児
~小学校3年生



巻 瀧 佐藤金作

私と図書室

始めは農閑期の冬だけ図書室を利用していましたが、今は年中通うようになり、新刊書も多いので楽しく読ませてもらっています。種々な分野がありますが、面白く肩の凝らないミステリー物、地図を開いて土地風俗を調べたい外国の小説、中近東の民族間の

争いを書いた物等を読んでいます。最近では取材訪中、十年の歳月をかけたという山崎豊子さんの力作「大地の子」に感銘を受けました。中国残留孤児を扱ったもので、揺れ動く中国の政治情勢に、技術者から一転労働者送りになり、馬や牛のようにこき使われ、病気に悩んでも医者にもかかれず死んでゆく孤児の姿が描かれています。乱読ですが、最近かなりのペースで読んでいます。忘れる方が多いけれど、テレビとはまた違った味が好きなのです。

新刊紹介

市民図書館図書室

〈生活・実用〉

手前味噌の味噌づくり／飯田一太郎、パンコンと私／矢野直明、ことことふくら豆／辰巳芳子、女がパートに出るとき／鷹沢のり子、子離れ・親離れのすずめ／木元教子、脳は中年からでも鍛えられる／寺田公明、現代の職人／石山修武、豊かに美しく生きる／鳥田正治、「自然児」を育てる／寺本潔

〈芸術・娯楽〉

父の背番号は16だった／川上貴光、永遠なる四万十川／桑名隆一郎、さらばサムライ野球／ウォーレン・クロマティ、旅と溪／高野建三、愛妻学・愛夫学／近藤裕、あるフンドシかつぎ一代記／小島貞二、一芸一談／桂米朝

〈小説・文学〉

刻のしずく／桐島洋子、真紅の琥珀／永六輔、どこかへんな三角関係／千刈あがた、男と女の双曲線／石川泰司、サハラ物語／三毛、心へのこるさまざまな話／宇野信夫 お気に入りの孤独／田辺聖子、風の口笛／やなせたかし、生き上手死に上手／遠藤周作、あやしい探検隊アフリカ乱入／椎名誠

〈知識・教養〉

脳100の新知識／森昭胤、中東問題が一番よくわかる文／酒井啓子、めざめるソ連極東／小川和男、仏教ごっこ日本／藤原成一、21世紀地球人へ！／ラッシュワース・キッター、湾岸戦争と海外派兵／剣持一己、二重国籍／国際結婚を考える会

お知らせページ

中山間地農業経営研究会
参加しませんか
昨年行った研究会の成果を現地で確認し、さらに飛躍を目指して「第2回中山間地農業研究会」を開催します。
期日 8月28日(水)午前9時
集合場所 市文化センター前
研究会場 刈谷田川ニューホテル
研修内容 現地巡回(午前)↓刈谷田川ニューホテル(基調講演)

第31回青少年女子球技大会
日時 8月14日(水)
受付8:00～総合体育館
開会式8:30
会場 野球一小学生:東小、南小、吉水運動広場
中学生:栃高、秋葉中
バレーボール=秋葉中
ミニバスケットボール=総合体育館、東小

学用品を援助
経済的に困っておられる家庭に對して、小・中学校での勉強の費用の一部を市と国で援助する制度があります。援助する主なものとしては学用品費や給食費などです。この援助制度の利用を希望される人は、お子さんの通学している学校か市教育委員会に申し込みください。
問合せ 詳しくは、市教育委員会 学校教育課(市文化センター二階) ☎52-1157

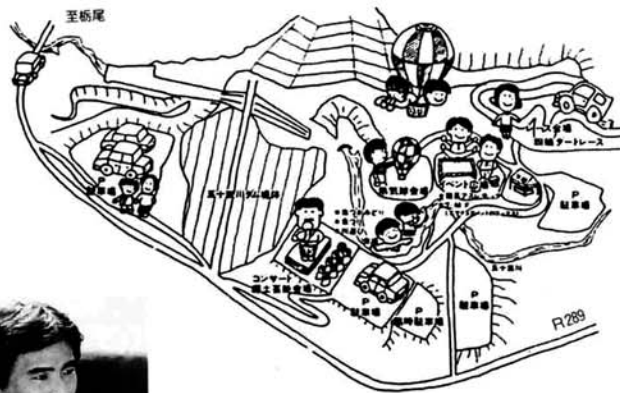
五十嵐川ダム湖底イベント

～永久に湖底に沈む最後のイベント～
8/16(金)・17(土)・18(日)

堀内孝雄コンサートは18日午後6時～

かつて46戸が寄り添うように暮らしていた下田村大江・大谷地区が600余年の歴史を閉じ、この秋ダムの湖底に沈みます。

緑い深と清流の美しい渓谷に初めて最後のビッグ・イベントが開催されます。



堀内孝雄コンサート
前売券発売中3,000円

会場: 下田村五十嵐川ダム湖底特設会場
プログラム
▲ティーンズ・ミュージック・フェスティバル
▲郷土芸能
▲越後物産展(展示即売) 8月16日
▲四輪ダートトライアル 8月17日
▲堀内孝雄コンサート 8月18日
▲熱気球体験フライト 8/17・18

問合せ DAMDAM'91実行委員会
下田村役場内 ☎(0256)-46-4211

夏の交通事故防止運動

危険です。いぬむり・追い越し・飛ばし過ぎ

8月20日まで

お知らせページ

認定講習会 10/16、18
講習の区分 大気関係第2種及び第4種
講習日 10月16日(水)・10月18日(金)
第一次審査日 10月6日(日)
第一次審査会場 新潟県庁内申込み 9月9日(月)まで
問合せ 千九五〇 新潟市新光町4-1 県病院局総務課 ☎025-285-1551(内線3664、3665)まで
公害防止管理者資格

来月4月から施行
1、一歳未満の子を育てる労働者は、①育児休業ができます。②勤務時間の短縮等の措置を受けられます。
2、規模30人以下の事業所は、3年間措置の実施を猶予されます。
3、施行は平成4年4月1日から。
育児休業制度
乳幼児を持つ女子労働者が育児休業を希望したとき、一定期間仕事を休んで育児に専念した後、また職場に戻ることが出来る制度です。労働省では、この制度の普及を図るため、育児休業奨励金など

犬による咬傷事故を防ぎましょう
●知らない犬には手を出さない
●犬を見ても 急に駆けない。大きな声を出さない。からかたりしない。
●子犬づれ、食事中、の犬には近づかない。
犬についての相談は 長岡保健所 ☎33-4930

秋葉の盆踊り

お盆は 一谷内2丁目商友会
「秋葉山」が楽しいーおいでください。

●日時/8月15日(休)夜7時30分～
●場所/(盆踊り) 秋葉神社臨広場(百八燈) 秋葉山石段

〈秋葉の盆踊り〉
古くから人々の心の故郷として、うたい続けられてきた「栃尾甚句」を、歴史文化の宝庫、市民の憩いの場「秋葉山」で、里帰りの人、老若男女みんなで輪を作って踊りましょう。
〈百八燈〉
お盆の「送り火」行事。百八燈献燈の復活は、忘れ去られようとしている「ふるさと」再発見です。

看護職員募集
県立病院等に看護業務に従事する職員の採用選考審査を左記により実施します。
職種 助産婦、看護婦、看護士
受験資格 助産婦・昭和31年4月2日以降に生まれた方、看護婦及び看護士・昭和37年4月2日以降に生まれた方。ただし、それぞれ別に定める資格、免許が必要です。
会場 新潟県庁
受講費用 受講手数料七千四百円
テキスト代七千円、その他昼食代等
仮申込み 8月26日まで
問合せ 県環境保健部公害対策課 管理係 千九五〇新潟市新光町4-1 ☎025-285-1551
1(内線2713)へ

育児休業等に関する法律が成立
1、一歳未満の子を育てる労働者は、①育児休業ができます。②勤務時間の短縮等の措置を受けられます。
2、規模30人以下の事業所は、3年間措置の実施を猶予されます。
3、施行は平成4年4月1日から。
育児休業制度
乳幼児を持つ女子労働者が育児休業を希望したとき、一定期間仕事を休んで育児に専念した後、また職場に戻ることが出来る制度です。労働省では、この制度の普及を図るため、育児休業奨励金など

を支給しています。
育児休業(導入)奨励金
育児休業制度を導入し、最初の利用者が出たとき
中小企業 一〇〇万円
大企業 八〇万円
育児休業(利用)奨励金
最初の利用者から2年以内、3人目以降の利用者が出たとき
中小企業 一〇万円(一人当たり)
大企業 十五万円(一人当たり)
問合せ 新潟県少年少女室 ☎025-266-10047

とちお祭本部 ☎52-4600 (24日 午後5:00～25日 午後10:00まで)

とちお祭 第37回
8/24・25
「大花火大会」25日 夜7時30分
観覧席一栃尾東小グラウンド
ご家族でゆっくりご覧ください

中央公園特設ステージ
24 13:00～16:30
●ミュージックフェア'90
●ビッグ・ゲーム
●魚つかみどり大会
25 15:30～17:30
●構みこし綱引き大会

ファッションフェスティバル
24 15:00～

民謡流し会場
24 19:00～21:00

仁和實行進 順路
25 11:30～15:00

とちお おしらせ版 平成3年 8,25

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎ 0258 (52) 5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎4か月児・7か月児健診には、筆記用具を持参してください。

◎1歳6か月児・3歳児健診・2歳児歯科健診には、お子さんの歯ブラシを持参ください。(健診前に歯を磨くこと)

◎3歳児健診では尿検査を実施します。
※母子手帳を忘れずに持参してください。



仲子町 佐藤麻未

8月22日 2歳児 歯科健診 会場です

健診名	月日	対象者生年月
4か月児健診	9月10日(火)	3年5月生まれ
7か月児健診	9月13日(金)	3年2月生まれ
1歳6か月児健診	9月12日(木)	2年3月生まれ
2歳児歯科健診	9月19日(木)	元年9月生まれ
3歳児健診	9月11日(水)	63年4月生まれ

母親教室<前期>

月日	会場	時間	対象者
9月3日(火)	文化センター 学習室 (2階)	午後1時～4時30分	7月・8月に妊娠届をした人

総合健康相談

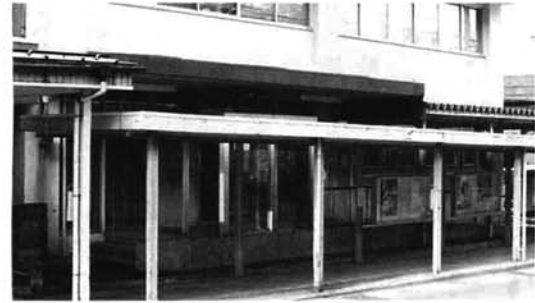
◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
9月24日(火)	保健福祉センター	午後1時～2時

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時30分～2時
※麻しんは、1時10分までに集合してください。
※母子手帳を忘れずに持参してください。
※問診票は、必ず記入してきてください。

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン反応検査	9月3日(火)	前期(6・7月実施)の
ツベルクリン反応検査の判定とBCG	9月5日(木)	疑陽性者・もれ者
麻しん	9月6日(金)	元・10～元・12
三種混合1期1回目	9月18日(水)	元・4～元・8



10月に事務所が移転します

(旧郵便局・大町へ)

旧郵便局(表町)



社会福祉協議会・老人クラブ連合会・シルバー人材センターの事務所が、旧郵便局(表町)に移転します。
これから一部改装をして、10月初めに開所の予定です。開所期日、住所、電話番号等は追ってお知らせします。

- 社会福祉協議会
- 老人クラブ連合会
- シルバー人材センター

火災・救急・救助は119番

9月9日は救急の日

また9月8日から一週間は救急医療週間です。万が一に備え、人工呼吸などの応急措置を身につけましょう。
9月9日・10日の午前10時から12時までの間に応急措置指導を実施します。ご希望の方は消防署においでください。



9月1日(日) 防災訓練

市内密集地区防災訓練

朝6時～7時20分・サイレン吹鳴
本町・東町地内において、消防署、消防団の大火災予想演習、住民の初期消火訓練、および、住民避難訓練等の防災訓練を実施します。
※訓練時間中に消防署のサイレン長音30秒を3回吹鳴します。
9月9日は救急の日。
また9月8日から一週間は救急医療週間です。万が一に備え、人工呼吸などの応急措置を身につけましょう。



明るい家庭づくり入選標語(平成2年度入選作品より)
助け合い 家族みんなの 合言葉
小林理香さん 刈谷田中学校1年

市のようす 7月末現在 人口28,435人 男13,950人 女14,485人 世帯数7,414

建築物防災週間

(8月30日～9月5日)

建築物に関する防災知識の普及のため
9月3日に建築防災相談会を行います(会場 長岡土木事務所)

詳しくは、長岡土木事務所 ☎ 38-2625
市役所建設課 ☎ 52-2151 (内線346)へ

個人向け住宅融資募集 住宅金融公庫

住宅金融公庫では、3年度第2回個人住宅建設資金融資の申込みを受け付けています。
受付 10月11日(金)まで
融資金額 百万円～千八百万円
建物の住宅部分床面積、構造により異なります。
融資金利 5.5%～6.8%
6.9%建物の住宅部分床面積、構造により異なります。
返済期間 25年以内、30年以内、35年以内
詳しいことについては、住宅金融公庫北関東支店 ☎ 0272-3216656。または、近くの住宅金融公庫業務取扱金融機関に相談ください。

NHK学園 通信講座で学びませんか

NHK学園では、秋の生涯学習講座受講生と高等学校専攻科の生徒を募集しています。
新潟県少年自然の家では「第2回自然に親しむ親子のつどい」が10月5日～6日に開催されます。
参加対象 小・中学生とその親
募集期間 9月5日～9月28日
会場 新潟県少年自然の家千九五九一二六北浦原郡中条町大字乙字大日裏
参加費 1人あたり三千三百円
申込・問合せ 電話でお申し込みください。☎ 0254-4612224・4612804まで

生涯学習講座(通信講座)

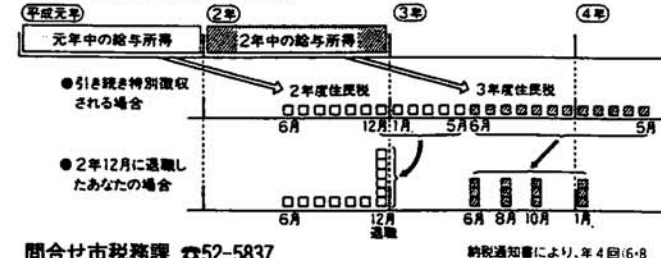
秋をエンジョイ!いも堀りとハゼ釣りのつどいに参加しませんか
新潟県少年自然の家では「第2回自然に親しむ親子のつどい」が10月5日～6日に開催されます。
参加対象 小・中学生とその親
募集期間 9月5日～9月28日
会場 新潟県少年自然の家千九五九一二六北浦原郡中条町大字乙字大日裏
参加費 1人あたり三千三百円
申込・問合せ 電話でお申し込みください。☎ 0254-4612224・4612804まで

税金Q&A

昨年会社を退職したのに、住民税の納税通知書が届いたのだが……

Q 私は、昨年12月に会社を辞めました。その後、現在まで勤めておりません。
住民税は、毎月給与から天引きされていましたが、納める税金が残っているということなので、会社を辞めるときに一括して納めました。ところが、つい最近(3年6月)住民税の納税通知書が送られてきました。どうして送られてきたのでしょうか。
それでは、まずはじめに、個人に係る住民税の概要について、お話ししましょう。
住民税とは、道府県税である「県民税」と市町村税である「市民税」を合わせたものをいいます。ところで、住民税は、納税者が便利するように、「県民税」と「市民税」を合わせて、その年の1月1日現在住んでいた市町村が課税し徴収します。
また、所得税がその年の所得に対して課税されるのに対し、住民税は、原則として前年の所得に対して課税されます。したがって、ご理解していただきたいのは、住民税は、いわゆる一年遅れで課税されるということです。
あなたのように社会勤めの方は、前年の所得をもとに算出した住民税の年税額を、6月から翌年の5月まで12回に分けて、給与から天引き(特別徴収)して納めます。
A それでは、あなたのご質問にお答えしましょう。

給与と所得者の住民税の納め方



問合せ市税務課 ☎ 52-5837

あなたが2年、12月に会社を辞めた時、一括して納めていただいた住民税は、前年の元年1月1日から12月31日までの所得に対して課税され、2年6月から翌年5月まで毎月天引きして納めていたもののうち、退職のため給与から天引きすることができなくなった。翌年1月から5月までの分です。また、あなたは、2年1月から12月まで会社から給与等の支払を受けていたので、この間の所得については、翌年の3年度、つまり今年度分で住民税が課税されます。
そこで、今年度の住民税を収めていただくため、6月に納税通知書が送られてきたものです。

交通事故 7月 2件 死者 0人 傷者 3人
累計 33件 死者 0人 傷者 45人

～ヒヤツとしたあの瞬間を忘れずに～

ご存じですか？ 医薬品副作用被害救済制度

医薬品は、人の健康の保持増進には欠かせないものですが、その使用にあたって万全の注意を払ってもなお副作用の発生を防止できない場合があります。

医薬品を適正に使用したにもかかわらず副作用による健康被害（入院を必要とする程度の疾病又は障害、死亡）が発生した場合に、医療費、医療手当、障害年金、障害児養育年金、遺族年金、遺族一時金及び葬祭料の諸給付を行い、これにより健康被害者の救済を図ろうとするのが、この救済制度です。

問合せ 医薬品副作用被害救済・研究振興基金 総務部企画課相談係 170 東京都豊島区東池袋3-1-1 サンシャイン60 26階
☎03-3988-2101(代表)

9月10日は全国下水道促進デー

下水道は、市街地における生活環境の改善と河川等の公共用水域の水質汚濁防止のため、重要な役割を果たしています。栃尾市も昭和62年9月1日の供用開始から、処理センターの運転が行われてい

下水道に関する理解と関心を深めるため、市民の皆様と栃尾市が協力し、下水道の普及促進に努めます。

水質浄化思想及び河川愛護思想の普及啓発を広く図るため、長岡保健所・栃尾市が東谷小学校5年生児童の参加を得て、刈谷田川

水生生物による水質調査

（水鳥橋付近と小向橋付近）に生息する水生生物を指標とした水質の簡易調査をします。

期日 9月10日(火)
問合せ 環境衛生課 ☎52-21151 (内線282)

第3回 社会福祉大会

期日 9月8日(日)午後1時(受付12時)
会場 市民会館大ホール

町づくり 標語懸賞募集

魅力ある町づくりをすすめる、愛着と誇りをもてるわがまちをつくらせていくための合い言葉を考えてみましょう。

募集期間 9月30日まで
送り先 〒102 東京都千代田区紀尾井町3-32(財) 都市計画協会内まちづくり月間実行委員会 標語募集係 ☎03-326213491

ご協力を！ ソ連邦ハバロフスク地方小児医療支援募金

新潟県国際交流協会では、ソ連邦ハバロフスク地方からの要請で、県民の方から寄付を募り、ハバロフスク地方小児病院へ医療品及び医療器具を寄贈する運動を行っています。

この運動の趣旨をご理解いただき、困難な状況下に置かれているハバロフスク地方の子供たちに暖かい手をさしのべて下さい。

- 募金の期間** 平成3年9月30日(月)まで
- 振込口座**
次の銀行口座で支援募金の取扱いをしています
募金の口座：ソ連邦ハバロフスク地方小児医療支援募金
- | | | |
|-------------|--------|---------|
| 第四銀行県庁支店 | 普通預金口座 | 1125185 |
| 北越銀行県庁支店 | 普通預金口座 | 167246 |
| 新潟中央銀行県庁西支店 | 普通預金口座 | 022918 |
| 大光銀行新潟支店 | 普通預金口座 | 728214 |
- 問合せ**
▼新潟県国際交流協会
新潟市新光町16-4 ☎025-285-6020
▼新潟県総務部知事公室国際交流課
新潟市新光町4-1 ☎025-285-5511

義援金をいただきました さっそく日赤新潟支部に送金しました

- 次の方から雲仙・普賢岳の噴火による、長崎県島原地方の被災地に義援金が寄せられました。さっそく、日赤新潟支部へ送金しました。
- 紺栄株社員一同 金14,490円
 - ミュージカル「星と波と風と」
実行委員会代表小林正樹さん 金20,856円
 - 刈谷田中学校生徒会 金13,336円
 - 市役所職員一同 金49,626円
- ▼このことについて詳しくは、市福祉事務所 ☎52-5846へ問合せください。

引き揚げ者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなくて税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。お気軽にお問合せください。

問合せ 新潟税関支署 統括監視官部門
〒950 新潟市竜が島1-5-4 新潟港湾合同庁舎
☎025-244-9314

電話問合せ
8:30~17:00(月~金)
8:30~12:30(土曜日)
(第2・4土曜日は除く)

賞(一般の部) 特選・建設大臣賞
1点 準特選・まちづくり月間実行委員会 会長賞1点、入選・優秀賞若干
(児童・生徒の部) 特選・建設大臣賞1点、準特選・まちづくり月間実行委員会 会長賞1点、入選・優秀賞若干

講座の概要 電気理論、電気計測の他、電気機器、パワーエレクトロニクスを取り入れた講義を学び、電気理論の基礎を身につけてください。講義の程度は、電気理論の初歩から最終的には各種電気関係の資格受験に役立つ。

受講資格 電気工事・設備関係者及び電気基礎を学びたい人
日程 9/29(日)・10/6(日)・13(日)
講師 羽賀 泰男 教授
有本 匡男 教授
会場 長岡工業高等専門学校
募集人員 30名(申込順)
受講料 四千九百四十円
申込期間 9月25日(水)まで(定員になり次第締め切ります。)
申込方法 郵送するか持参してください。
申込み・問合せ先 〒940-0長岡市西片貝町8番地 長岡工業高等専門学校学生課教授係(封筒左側に「公開講座申込」と朱書すること) ☎34-9331へ

〈ガス・水道メーターは取替えが必要です〉 ☎52-5826

ガス・水道のメーターは正しい計量を行うため、法律により7年から10年の期限で取替えなければなりません。このため、ガス水道局では、公認工事店に委託して、有効期限が迫っているものから順に新しいメーターに取替えを行っています。

メーター取替えの費用は、特殊な場合を除き、ガス水道局で負担しています。日程の都合上、事前に通知は行っていないが、取替え作業は30分程度で終了しますので、ご理解とご協力をお願いします。

八口〜公民館 問合せ ☎52-2020

初級コース ワードプロ講座
家庭や職場で広く使われているワードプロ(ワード・プロセッサ)の操作と簡単な文書作成まで。
とき 9月10日(火)から13日まで4回シリーズ
ところ 市文化センター
コース 昼 午後2時~4時
夜 午後7時~9時
対象 成人10人
使用機 ナショナルU1PRO 503A1
受講料 五百円(資料・教材等)
申込み 8月30日(金)から

積極健康・あらかると 市総合体育館

フィットネス スポーツ教室
フィットネス健康、適当健康でいたいけど...お腹もちょっと気になってきた。そんなあなたに「フィットネススポーツ教室」健康とコミュニティの場として楽しい時間を提供します。

とき 9月18日(水)から11月まで
毎週水曜日10回シリーズ
午後7時30分~9時30分
ところ 市総合体育館
対象 18歳以上50人(男女不問)
内容 エアロビクス・ダンス、ニュースポーツ(ユニホップク、ソフトバレーボール、スポンジテニス他)
用意するもの 内履き、体操着
参加費 千円
申込み 9月11日(水)までに参加費を添えて

第17回 栃尾市陸上記録会
とき 9月15日(日) 雨天決行
ところ 秋葉中学校グラウンド

種目
●男子部(中学生以上)
百、二百、四百、八百、千五百、五千、四百リレー、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ
●女子部(中学生以上)
百、二百、四百、八百、千五百、五千、四百リレー、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ

参加費 八百円
春の教室に参加した方は無料
申込み 9月11日(水)までに参加費を添えて

第13回 守門マラソン大会
健康な人なら、だれでも参加できます。
とき 10月6日(日)(小雨決行)
午前8時30分受付
ところ 栃尾高校グラウンド(スタート、ゴール)

種目
①小学生(三・四年) 男子3km
②小学生(三・四年) 女子3km
③小学生(五・六年) 男子3km
④小学生(五・六年) 男子3km
⑤女子(中学生以上) 3km
⑥中学生男子 5km
⑦健康マラソン 小学生以上ならだれでも。予想申告タイムと所要タイムの差が少ない方が上位です。(ただし、20分以内)
⑧一般A(高校生以上) 20km
⑨一般B(高校生以上) 10km
⑩一般C(18歳以上) 5km

表彰
小・中学生 20位まで
その他 10位まで
参加費 小・中学生 三百円
高校生・一般 七百元
申込み 9月30日(水)まで



多数の参加をお待ちしています